



哈尼族群众在梯田中劳作的场景



冬季朝阳下的云南红河哈尼梯田



被梯田包围的哈尼族村寨 (本版图片均据新华社)

从山脚延伸至山巅,最多可达3700级,气势磅礴,成为令人叹为观止的天人合一文化景观

# 我国云南哈尼梯田“申遗”成功

□新华社金边6月22日电(记者 王其冰 李弘)

正在柬埔寨首都金边举行的第37届世界遗产大会22日对本届会议中国第二个“申遗”项目进行了表决,随着大会主席、柬埔寨副首相索安宣布申请世界文化遗产的中国红河哈尼梯田文化景观成功入选,中国的世界遗产地数量增至45处,成为拥有世界遗产地数量第二多的国家,仅次于拥有48处世界遗产的意大利。

世界遗产委员会在对红河哈尼梯田文化景观的评语中写道——红河哈尼梯田文化景观所体现的森林、水系、梯田和村寨“四素同构”系统符合世界遗产标准,其完美反映的精密复杂的农业、林业和水分配系

统,通过长期以来形成的独特社会经济宗教体系得以加强,彰显人与环境互动的一种重要模式。

第37届世界遗产大会中国代表团团长、国家文物局副局长童明康在大会发言中表示,哈尼梯田体现了当地民众对自身文化和自然环境的尊重,文物保护部门将与国际同行加强交流,为红河哈尼梯田文化景观提供最好的保护,制定生态可持续和旅游管理策略,保护当地的传统生活方式,发展特色农产品经济,改善村寨生活条件,使农民从中受益。

红河哈尼梯田文化景观位于中国云南省红河哈尼族彝族自治州元阳县。此次申报的遗产区面积为16603公顷,缓冲区面积29501公顷,

包括最具代表性的集中连片分布的水稻梯田及其所依存的水源林、灌溉系统、民族村寨。红河哈尼梯田所展现的生产生活方式,反映了人与自然的和谐相处,展现了人类在极限自然条件下顽强的生存能力、伟大的创造力和乐观精神。

童明康在22日会后接受新华社记者采访时表示,哈尼梯田是人类适应、改造自然的典范,具备突出价值,被列入世界遗产是中国的荣耀。我国下一步将更加注重保护,更加注重管理,更加注重利用。

第37届世界遗产大会于本月16日在柬埔寨首都金边开幕,将于27日在著名世界文化遗产吴哥遗址所在地暹粒闭幕。中国新疆天山21日通过审议入选世界自然遗产名录。

## 专家声音

### 保护世界遗产是提高国家软实力的重要方面

第37届世界遗产大会中国代表团团长、国家文物局副局长童明康 保护世界遗产是提高国家软实力的重要方面,一个国家对其文化遗产的态度直接影响其被国际社会接纳的程度。

哈尼梯田申遗工作前后持

续13年,它是我国众多世界遗产中比较独特的文化遗产,它的独特之处在于人类巧妙地处理好了人工建造和自然环境的关系,是人类与大自然天人合一和谐相处的完美体现。到过哈尼梯田的人,无不为其壮观的景象所震撼。

### 中国传统农耕文化的典型代表

红河哈尼梯田申遗专家组组长史军超 哈尼梯田申遗成功,其意义不仅仅在于中国又增加一处世界遗产,更在于它是中国传统农耕文化的典

型代表,它以传统农业生态系统的方式使人与自然和谐相处,对现代社会有一定的启示作用,这在全球化背景下的今天,意义更显重大。(据新华社)

## 相关新闻

### 我国世界遗产增至45处

□据新华社北京6月22日专电

在我国已有的世界遗产中,文化遗产数量最多,达到27处,包括:长城、明清皇宫(北京故宫和沈阳故宫)、秦始皇陵及兵马俑坑、敦煌莫高窟、洛阳龙门石窟等。

自然遗产10处,包括:四川九寨沟风景名胜区、四川黄龙风景名胜区等9处和今

年新入选的新疆天山。

文化与自然“双遗产”4处,分别是:山东泰山,安徽黄山,四川峨眉山-乐山和福建武夷山。

今年新增的世界遗产中,云南哈尼梯田入选的项目为“文化景观”。在此之前,我国已经有3处世界文化景观,分别是江西庐山、山西五台山和杭州西湖。

## 延伸阅读

### “伟大的大地雕刻”

□据新华社金边6月22日电

红河哈尼梯田文化景观位于中国云南省红河哈尼族彝族自治州元阳县,哈尼梯田分布从山脚延伸至海拔2000多米的山巅,级数最多达3700级,规模宏大,气势磅礴,是人与自然和谐的杰作。梯田集中连片的核心区域主要有坝达、多依树、老虎嘴3个片区,82个村寨。红河哈尼梯田文化景观,

是以当地哈尼族为主的各族人民利用“一山分四季,十里不同天”的特殊地理气候开垦的梯田农耕文明奇观。哈尼梯田呈现森林—村寨—梯田—水系“四素同构”的农业生态系统,农耕生产技术和传统文化活动均围绕梯田展开。

红河哈尼梯田也被当代人誉为“伟大的大地雕刻”,因天气和水中植物不同会呈现出不同的色彩:晴天时梯田呈蓝色;

阴天时呈灰色;早晚呈金黄色。因植物不同会分别呈绿色、红色、黄色等。而哈尼族人,则被誉为“大地雕刻师”。

据文献记载,红河哈尼梯田文化景观的历史可追溯到唐代,千百年延绵不绝,至今保持着旺盛的生命力,其结构、内涵、组成要素和环境千百年来未被根本改变。传统的耕作体系至今还很活跃,得到了很好的保护。